

はなそう ポルトゲス 6月分テキスト

ブラジルのバレンタインデー

日本では、2月14日がバレンタインデーで女性が男性に愛の告白をする日とされています。一方、ブラジルではこのバレンタインデーに代わる日として、6月12日に"^{ジアドス ナモラドス}Dia dos namorados"(恋人たちの日)というものがあり、男性・女性を問わずプレゼントやカードを交換し、愛を告白し合います。

もともとブラジル人は日常的に愛を語り合う国民であるため、そもそもこうした日を特別に設ける必要性はないうらいです。

第62回 6月7日放送 【6月11日再放送】

ヘヴィザンオ REVISÃO 復習

- ☞ パ ラ オンジ ヴォセ ヴァイ ノ フィナーウ ド アノ
Para onde você vai no final do ano?
- ☞ ヴォウ パ ラ オ ブラズィーウ
Vou para o Brasil
- ☞ ヴォセ ジャ アコストウモウ コン オ セールヴィソ
Você já acostudou com o serviço?
- ☞ スィン ジャ メ アコストウメイ
Sim, já me acostumei

年末にどこへ行きますか？

ブラジルへ行きます

あなたはもう仕事に慣れましたか？

はい、もう慣れました

- * フィナーウ ド メース **final do mês** 月末
- * フィナーウ デ セ マ ナ **final de semana** 週末
- * フェーリアス ジ **férias de ~** ~の休み
- * プリマヴェェラ **primavera** 春
- * ヴェランオ **verão** 夏
- * オウトノ **outono** 秋
- * インヴェールノ **inverno** 冬

第63回 6月14日放送 【6月18日再放送】

ヴィアジェン Viagem 旅行の感想 1

- ☞ コ モ フォイ ア ヴィアジェン
Como foi a viagem?
- ☞ フォイ レガーウ エ トロウセ ウ マ レンブランサ パ ラ ヴォセ
Foi legal. E trouxe uma lembrança para você
- ☞ ケ リンド オブリガダ
Que lindo! Obrigada

旅行はどうでしたか？

楽しかったです。あなたにお土産を持ってきました

素敵！ありがとう



* ア アウラ **a aula** 授業



* ア フェスタ **a festa** パーティー



* ア パレスタ **a palestra** 講義



* オ ジャンタール **o jantar** 夕食





ヴィアジェン

Viagem 旅行の感想 2

- ☞ ア ヴィアジェン ケ エウ フィース ナンォ フォイ ム イト ボア
A viagem que eu fiz não foi muito boa...
 私が行ってきた旅行はあまり良くなかった・・・
- ☞ オ ケ ア コンテセウ
O que aconteceu?
 何があったの？
- ☞ ペールジ ア ミ ニ ャ カルテイラ コン ド ク メント ス
Perdi a minha carteira com documentos
 財布と身分証明書をなくしてしまったの

* ア バ ガジェン
a bagagem 荷物

* オ バ サ ボ ル チ
o passaporte パスポート

* ア オ ラ
a hora 時間

* ア ボ ー サ
a bolsa かばん



フェーリアス

Férias 休日の感想



- ☞ オ ラ ー ト ウ ド ベ ン コ モ フォイ ジ フェーリアス
Olá, tudo bem? Como foi de férias?
 やあ、元気？休暇はどうでしたか？
- ☞ ノ ッ サ フォイ オ ー チ マ デ ス カン セイ バ ス タン チ
Nossa foi ótima! Descansei bastante!
 とても良かった！たくさん休んだ！
- ☞ ク ア ン ド キ ヴォセ ヴォウトウ
Quando que você voltou?
 いつ戻ってきたの？
- ☞ ナ セ マ ナ バ サ ダ
Na semana passada.
 先週です

* ヴィアジェン ジ ネゴースィオス
viagem de negócios 出張

* ルア ジ メーウ
lua de mel ハネムーン

* フェスタ ジ アニヴェルサーリオ
festa de aniversário 誕生日パーティー



番組へのお便りは

E-mail : the@843fm.co.jp

FAX : 0532-47-0843

はがき : 〒441-8543

エフエム豊橋「はなポル」まで。

知りたいポルトガル語や、ブラジルについてなど、何でも気軽にお便りください。
 ファンレターもお待ちしております！